Щ НАЙРЛЦЦАХ АЩЧИЛСАН ГОРНАЯ УЛС, БГГД НАЙРА!,ЩАХ МОНГОЛ АРД УЛСЫН Х00Р0НДЫН КОНСУЛЫН ГЭРЭЗ

Бугд Найрамдах Ардчилсая'Герман Уле, Бугд Найрамдах Монгол Ард Уло,

1968 оіш 9-р сарын 12-ны одөр Улаанбзатар хотноо гарын усэг зурсан Бугд Найрамдах Ардчилсая Герман Уло, Бугд Найрамдах Монгол Ард Улсын хооройдын найрамдал, хамтын ажиллагааны тухай Гзрээний дагуу нөхөроөг харилцааг цаашид хөгяуулэх эрнэлзлэлийг удирдлага болгон, 1963 оны I-р сарнн 7-ны өдор Улаанбаатар хотноо гарын усэг зуроан Бугд Найрамдах Ардчялсан Герман Уле, Бугд Найрамдах Монгол Ард Улсші хоорондын Консулын Гэрэзг шинэчлзх шаардлагатяй байгааг анхааран,

Энэхуу Консулын Гэрээг байгуулахаар пшйдвэрлэж, иэ зорилгоор өерсдийн буран эрхт төлөөлөгчдөөр;

Бугд Найрамдах Ардчилсая Герман Улсын Төрийн Зөвлолийн дарга Бугд Найрамдах Ардчялсан Герман Улсын Гадаадіівдлын Наины Төрийн нарийн бичгийн дарга бөгөөд Batumi орлогч сайд Оскар Фишер,

Бугд найрамдах Монгол Ард Улсын Ардын Их Хурлын Тэргуулэгчид Бугд Найрамдах Монгол Ард Улсын Гадаад Явдлын Яамны сайд Лодонгийн Ринчин

нарыг туе туо томил:::, зоХих хэлбвр, аурмын дагуу уйлдеэн бурэн эрхиянхээ унэмлэхийг харилнан солмлцоод дор дурьдсан зуйлийг хэлэлцэн тохяров. Іунд*

I ХЗСЭГ

ТОДОРХОШІОЛТ

Нэгдугээр зуйл

Энэхуу Горээнд горах нар томъёог дараах утгаар ойлгоно:

1. "Консулын газар'Тэ: сронхий консулын газар, консулын газар, дзд консулын газар, консулын төлоелөгчийн гозрыг туе туе хэлиэ;

2. "Консулын тойрог" гая нутаг дэвегэр дээр нь консулын албан тушаалтан консулын уургээ гуйцэтгэх эрх олгогдеон районыг хэлиэ;

Б. "Консулын газрын тэргуун"Так консулын газрыг удирдах эрх олгогдеон хунийг хэлнэ;

4. "Консулын албан тушаалтан" гая консулын газрын тэргуунийг оролдуулан консулын уурэг гуйцэтгэхээр томилогдоол хунийг хэлнэ. Консулын албан тушаолтаид консулын албанд сурч даддлагааихаар консулын газарт томилогдон очеон хумуус мөн орно;

5. "Консулын газрын агилтан" гэя консулын албан тушаалтан биш бөгөөд консулын гаөарт захиргаа, техникийн а;;шл хариуцоам хунийг хэлнэ. Консулын газрын акилтанд жолооч, гэриійн акилчин, цэцэрлэгч зэрэг консулын газарт уіілчклгээний уурэг гуйцэтгэх хумуус орно;

6. "Томилогч Улсын иргэн" госэи ойлг.олтонд хуулийн этгээд багтана;

7. "Консулын байр" гэя хэниЗ эмч болохнг ул харгалзан, консулын газрын тэргууний өргө.өг оролдуулан, зөвхөн консулын зорклгод хэрэглзгдэзс байгаа барялга буюу бапилгаи хэеэг, тэдгээрт хамаарагдак байгаа газрыг хэлнэ;

8. "Консулын архив" гэя албаны бух захидал харилцаа, баримт бичиг, ном, шифр, ажил хэрэгт холбогдох техник, тэдгээрийг хадгалах тавилга төхөөрөмішйг хэлнэ;

9. "Холөг онгоц" гэй усаар явагч тэр Улсын далбаа бухий аливаа онгоцыг хэлнэ;

10. "Ниоэх онгоц" гэя томилогч Улсын таних тэмдэг Зухий аливаа ниеэх аппаоатыг хэлнэ.

II ХОСЭГ

КОНСУЛЫ!! ГАЗРЫГ БАНГУУЛАХ,КОНСУЛЫН АЛБАН ТУІЗААЯТАН, КОНСУЛЫ!! ГАЗРЫН АІМЛТНЫГ .'0І.ШІ0Х БА ТАТАН ДУУДАХ

Хоёрдугаар зуйл

1, Консулын газрыг хулээп авагч Улсад гагцхуу тэр Улоыи зөвшөөрелтэйгээр баіігууля болло.

2. Консулын газрын байрлах газар, тууішй зэрэг,консулын тойрог болон цаашид тарах өорчлөлт нь томилогч ба хулээп авагч Улсын хооро'идып тохиролцеоноор тодорхойлогдоио.

Гуравдугаар зуйл

1. Копоулып газрын тэргуунийг томилохын өкнө тошілогч Уле тууид хулээп авагч Улсын зөвшөөрлийг авиа.

2. Томилогч Уле тиіім зөвгаоорөл хулээн авены дараа консулын газрын тэргуунийг том и леон тухай консулып патент буюу оөр баримт бичгийг хулээл авагч Улсад илгээнэ. Консулын патент буюу өөр баримт бичигт колсулып газрын тэргууний овог пэр, хэргэм зэрэг, албан уургээ гуйцэтгэх консулын тойрог болон консулын газрын баіірлах газрыг заапа.

3. Колсулып газрын тэргуунийг томилсон тухай патент буюу оор баримт бичгийг авмзгц хулээн авагч Уле аль болох Сопью хугадаоид экзекватур буюу өор золшөорол огне.

4. Хулээл авагч Улсаас экзекватур буюу өөр ЗӨІШӨӨЭОЛ огениЯ дараа консулын газрын тэргуун уурэгт аянлдаа ор..о.

5. Хулээн авагч Уле консулын газрын тэргуунд экзекватур буюу өөр зевшөорөл агөхийн хамт туунд албан уургээ гуйцэтгэх тур зөвшоөрол -олгоя болно.

Дөрөвдугээр зуйл

Томилогч Уле консулын газарт аяиллахаар томилогдеоп консулын газрын тэргуун бус консулын албан тушаалтны овог пэр, хэргэм зэрэг, албан тушаалыг хулээн авагч Улсад мэдэгдэя байна.

Тавдугаар зуйл

Консулын албан тушаалтан зөвхөн томилогч Улсын иргэн байна.